

**I**ncipit liber scda de militis et ordinibus ecclesiasticis  
 hac scda pre de militis et ordinibus ecclesiasticis. **P**re  
 ecclesiasticis eorumque officiis tractat puidimus. Pre  
 mittentes q tres sunt secte famose videlicet gentium hebreorum  
 et xpianorum. **P**rima e erroris. **S**ecunda veritatis  
**T**ercia veritatis et salutis. In pma naufragam.  
 In scda a piculo eripimur. In tertia saluamur. **P**rima  
 secta dicitur a secundo q secat a sepat nos a deo. Secunda  
 et tertia a secundo et terno. qm illuminant saluant et  
 liberant. **X**pianorum plene ta seclares q ecclesiastice  
 ab alijs duabus sectis supere sunt. hebrei vbi et gentili  
 Sicut enim apud nos duo sunt genera personarum. scilicet laicales  
 et ecclesiastice huius et apud gentes et hebreos. Apud  
 gentes quidem seclares plene erat heu monarchia. scilicet  
 imperator totius patrie q et senatores dicebantur ad  
 quorum arbitrium multa ordinabantur. reges. duces.  
 comites. pfecti. suffecti. tribuni militum. tri  
 buni plebis. ptores. ceterationes. decuriones. quatio  
 nes. duum viri. qstotes. ediles. et aule ianitores. In  
 poetas vero erat aduocatus carminum. relatores car  
 minum. scriptores comedi. tragedi. et personographi.  
 vates aut qui a vi mens deus est. mo sacerdos. mo  
 ppham. mo poeta significat. scdm phidox. In ritu  
 repleto erat apud gentes archflamines. pthoflamies.  
 flamines et sacerdotes ut ita dicitur. Erant q apud eos  
 viros et mulieres eligendi couent. Apud hebreos q  
 erat erat diuitias personarum. alie naq erant seclares.  
 alie diuio cultui vbi in templo dedicat. In templo erat  
 summus sacerdos ut melchisedech. mores sacerdos  
 leuite natiuit. luminis exanctores. exoriste. ianito  
 res. et ediles seu catones. Sup ppham vero regendum  
 erat dux populi moyses. et sub eo quos ipse constituerat  
 ad consiliu. Iero soceri sui erat eni. eliarche. et ac  
 tarche. pentacotharche. et decacotharche. i. millena  
 ri. centenarij. quinquagenarij. et decani. Ceteri enim  
 terptae mille. et archos princeps inter eliarcha. i. p  
 ceptus sup mille. et acenru. inter et acotarcha. q sup ce  
 tum potestate habebat. Pentacotharchus dicitur q pest  
 quinquaginta. penta enim quinq sonat. Decan? q dece.  
 deca enim decem sonat. Apud xpianos q filis diuitias  
 reperiunt. Et no q xpiani a xpo dicti sunt. xpi vero a  
 crismate. de quo dictum est in pre pma sb. r. de seora  
 tionibus. Nomen xpianorum pmo in antiochia inuentum  
 est. Antea enim omnes vocabantur discipuli seu fratres  
 donec apostoli in antiochia ecclesiam fecerunt. **E**t dicitur  
 xpiani orthodoxi. i. recte gliaantes et ut credunt viuere  
 nam orthodoxe grece dicitur recte latine. et vera glia.  
**D**icitur g xps a crismate qm vnctus. Ipe aut vn  
 ctus est eternalit a deo pcoloribus suis. put legitur in li  
 actu apostolorum. et hoc nomen est olei effusi. hinc est q  
 in veteri. i. sacerdotes et reges xpi nuncupabantur. q  
 vncti erat vnctione tpali. Iux illud. Nolite tangere  
 xpos meos. hoc aut nomen xps no est proprium nomen  
 saluatoris. si est communis nuncupatio potestatis. est enim  
 commune nomen dignitatis. Sed hoc nomen ihus proprium  
 est vocabulum plene saluatoris. quo ab angelo gabiele  
 in conceptione vocatus e. Euangelista testate. vocab  
 inquit nomen eius ihu. et ab hominibus in circumsione. **E**t  
 no q ihus dicitur hebraice messias grece xps ul' so  
 phir. vel sophir. latine vnctus ut pmissum est. ul' salua  
 tor. eo q ipe saluum faciet populum suum a peccatis eorum.  
 Potestatem enim habet dimitti peccata sicut ipse dicit.  
 vel saluatoris. qz ipe nob saluare dedit. Si enim precepta

eius suauem? vita eterna possidebim? Hoc aut  
 nomen ihus porphirus phus grece et latina lingua  
 pitus scribebat latine ihus. grece vero p h qua gre  
 ci p longa sonat vn et quida pferunt g plus. latini  
 vero p e longa. Rectius g videtur sic e pingendi  
 iohes p grece abbreviacionem. qz ihus p latina aspi  
 raciem. Sed et hoc nomen xps cui sit grece. grece scri  
 bitur abbreviacione sic xps. Nam greci ponunt x p th  
 p vero p r et c p o. Si aut scribitur per a. latia timacoe.  
 hinc ergo si logo scemate scribitur. sic p aspi raciem  
 pingat xps. Circa noia aut xpi non est. q qda  
 ex ipis dicitur de xpo relatiue seu qsi. relatiue ut pa  
 stor sponsus et mediator. quedam no relatiue. ut homo.  
 quedam tiuiliatiue. ut agnus. ouis. vitulus. serpens. ari  
 es. leo. vermis. et quedam cum sint iustitiae relatiua.  
 sunt ei pro gratia privilegij appropata. ut xps. Iohes  
 aut est proprie proprium nomen qd ut pmissum e. Vocat  
 etia xpus alpha et o. i. pmi. et hinc. et hebraice emas  
 nuel. qd est nobificatus interpretatur. Nobis eu enim est p  
 psentia maiestatis. p participacionem veritatis. p vni  
 dm caritatis. et p adimplecionem veritatis. Vocat pre  
 terea vita veritas et vita. via in exemplo vel precepto.  
 veritas in pmissio. vita in pmo. Sabaoth vero. i.  
 deus exercituum. atonay. qd est dñe. aphanathos id e  
 immortalis. kyrios. i. dñs. theos. dñs. pantho  
 crathon. i. pater disponens vel pfectus. homophon id e  
 vni? eencie noia sunt tri. no tm plene xpi. Vocat p  
 terea xps scdm plaia amabilis. consiliarius. ds. for  
 tis. pater futuri seculi. princeps pacis. Ammabilis in  
 carnacione. consiliarius in integra reze cognicione. ds  
 rex creacione. fortis in reze disposicione. pater futuri  
 seculi. in merito retribucione. princeps pacis dicitur.  
 vel qd fuit mediator dei et hominum. etia hominum age  
 lorij. vel qd coferet illis pace q exsuperat omnem sensu.  
 cuius pacis no est finis. Vocat etia xpus ineffabili  
 nomie thesagmaton. i. quoz lraz que sunt ioh. hec.  
 vau. heth. que sunt apud nos. i. e. v. h. e. est g nomen  
 iehue qd dicit ineffabile. no qd no valeat fari. si quia  
 no est ds hoc nomie nisi in arduis mundus. ul' q  
 eius sententia sufficient nequeat explicari. Qui? inter  
 pratio e ths. ioh. pncipij. he iste. vau passiois. heth  
 vite. qsi iste e pncipij vite passiois. Geim? more  
 grecoz ponit p ablato. passiois p passioe. i. p passi  
 one. Quod aut vita nra ab ipi? morte dependeat no  
 possumus intuei hoc dicitur in tertia parte sub. ti.  
 de indumentis legalibus. Hoc aut nomen de? appropri  
 atur ptri filio. i. f. put in simbolo athanasij legitur.  
 Quauis etia qnt ad alias personas extendat. Iux  
 illud dñs no tentat. Et alibi applica illi ad deos  
 Et apostoli. Na et huius qui dicantur dñi. hinc in celo hinc  
 in tra nobis tm vnus ds pater ex quo omnia geniti  
 si nrm euu gelij est optum in hys q perent e operum  
 in quibz deus huius seculi excecavit merces in huius clu.  
**R**ursus ihus dicitur est natatus a quo da vico  
 galilee deus deus est ppter vnicu cu pre substantia  
 dñs vero dicitur. ppter fluentem creaturam. deus et ho  
 dicitur. qz verbum et caro. Verbum dicitur quia pater p  
 eu omnia dedit hinc iussit. imago dicitur. ppter pare  
 similitudine pris. Siquit apud xpianos seclares  
 plene laici dicuntur. laos enim grece dicitur populus latine  
 cleicales sunt q in ecclesia debentur vel ipm regunt a de  
 ros q e fors put ita dicitur. Iste aut sbdandus in  
 monachos. i. in singulatis de grece. Na monos grece

Titel	[Nächtliche Szene mit dem Mond rechts am Horizont; Night Scene with the Moon on the Horizon at right]
Datierung	1614
Beteiligte Person	Frisius, Simon (1570/1575-1628) (Stecher); Brill, Matthijs (Inventor); de Reyger, Pieter (Verleger)
Schule	Niederländisch
Museumsnr. / Signatur	SWFrisius AB 3.40
Institution	HAUM
Technik	Radierung; Kupferstich
Wasserzeichen	ohne
Maße in mm	Platte: 103 x 156
Maße in mm	Blatt: 108 x 162
Objektyp	Druckgraphik
Iconclass	25H213 Fluss; 25H114 Hügellandschaft; 46C11 Landstraße, Weg, Pfad; 24B1 zunehmender Mond; in dieser Form: ); 25I(+1)
Schlagwort	Baum; Dorf; Fluss; Landschaft; Mond; Nacht; Weg; Wolke
Anmerkungen	Teil einer Serie. Dritte Auflage mit dem Datum 1652.
Handbuch / Literatur	Hollstein Dutch and Flemish, VII.27.64-91; The New Hollstein Dutch & Flemish, [XVIII].I.126.136 (Simon Frisius), Zustand: II/II
Serie	Topographia Variarum Regionum, S. W. u.a. nach Mathias Brill u. J. van Lier, P. de Reyger exc., 29 Bll., The New Hollstein Dutch & Flemish [XVIII].I.123.123-150 (Simon Frisius); 7

Institution	Herzog Anton Ulrich-Museum
Sammlungszugang	Alter Besitz, Zugang vor 1878
Museumsnr. / Signatur	SWFrisius AB 3.40
PURL	<a href="http://kk.haum-bs.de/?id=frisius-s-w-ab3-0040">http://kk.haum-bs.de/?id=frisius-s-w-ab3-0040</a>